

[\[previo\]](#) [\[próximo\]](#) [\[versión impresor\]](#) [\[inscripción\]](#)

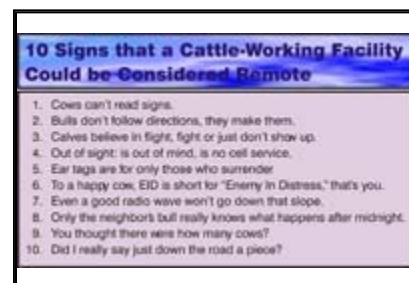


El Hablaganados 165: Las etiquetas de oreja (caravanas) sólo son para los que rinden

Por Kris Ringwall, Especialista de ganado Servicio de Extensión de NDSU
Traducción por Dr. John S. Ballard, Dickinson State University

El equipo de primer responso estaba afuera hace el otro día y estaba perdido --- por lo menos los de nosotros que queríamos encontrarlos no podíamos hacerlo. Este grupo específico es una facilidad móvil para procesar el ganado y se opera por el Centro de Investigación y Extensión de la Universidad del Estado de Dakota de Norte en Dickinson.

Actualmente el equipo se compone de cinco personas que pueden reaccionar si hay un crisis que involucra el ganado. Su equipo consiste de Un pasadizo hidráulico For-Most jalado por una camioneta diesel de una tonelada que tiene espacio para los miembros del equipo y un callejón Wilson, jalado por una camioneta.



La semana pasada, el equipo estaba jalando un segundo callejón Wilson y una caja de criar y ultrasonido para la evaluaciones reproductivas. Además de ese equipo, se requieren dos generadores, además del lector electrónico para las caravanas y una computadora.

No pudimos localizar el equipo. Estaban más o menos a eso de ocho millas al norte, 14 millas al este y otras cinco millas al norte de una carretera principal. Todos llevaban un teléfono celular, pero éstos no funcionan en muchas de las áreas rurales. El equipo estaba trabajando, y sólo queríamos alcanzarlo.

El productor había trabajado el día anterior rodeando las vacas y becerros pero, cuando el equipo llegó, todavía le faltaban más de cuarenta parejas. Había que procesar las parejas dentro del corral; de todos modos, así que el equipo empezó a evaluar las vacas para ver si estaban preñadas de nuevo y vacunaron los becerros mientras otros estaban ocupados buscando la porción perdida de la manada.

Esta historia ilustra un ponto común: no se puede encontrar todos los animales, y aún se localizan, no se puede verificar todos los animales individuales. El equipo de primer responso se concibió para ayudar a procesar el ganado en áreas remotas si existía la necesidad. No pudimos entender al fondo lo que se podía significar el término remoto hasta que el viaje empezó.

He hablado de este punto muchas veces., no es fácil siempre encontrar el ganado, pero por alguna razón, cuando ni podemos encontrar al equipo, su equipo y sus aparatos, nos damos cuenta de lo difícil que es a veces rodear los animales. Es posible que difícil no sea la palabra apropiada, si no ponemos algún adjetivo antes. Mientras tanto, el equipo procesa el ganado cuando tiene la oportunidad, para mejorar la eficiencia del proceso.

La semana que viene, todos los becerros del Centro de Investigación y Extensión de la Universidad del Estado de Dakota de Norte en Dickinson tendrán la oportunidad de pasar por la facilidad y recibir sus inyecciones antes del destete. Los becerros recibirán una inyección de refuerzo para las enfermedades Clostridiales y la enfermedad causada por Haemophilus somnus, y una vacuna inicial para las enfermedades respiratorias y reproductivas IBR, BVD tipo1 y tipo 2, y BRSV, y Pasteurella haemolytica pneumonia.

Aunque el equipo de primer responso se formó al principio para ayudar en los tiempos de necesidad, la habilidad de ponerles a los becerros las vacunas necesarias y apropiadas es posiblemente de más importancia en una base de día a día. Hoy en día, muchos becerros se van de las comodidades a las cuales están acostumbrados sin tener protección contra el tiempo y los ataques virales y bacteriales.

A los precios de los becerros de hoy, y aún a los precios de ayer, no se debe dejar de ponerles las inyecciones protectoras. Y, ciertamente, el debate sobre quién debe pagar continuará. Lo esencial, sin embargo, es que si usted tiene actualmente un inventario de becerros que no han recibido las vacunas, hay un riesgo verdadero para tal inventario.

Yo preferiría salir, buscar y procesar un grupo de ganado a cualquier hora para poner las vacunas en vez de enfrentarme a aquel día pavoroso cuando me llamen a ayudar con el diagnóstico de un suceso fatal que involucra la muerte rápida y aguda del ganado.

Sí, la vaca prefiere vivir en la soledad. Ella no se rendiría sin la resistencia, pero no olvidemos quién es el jefe.

Qué encuentre usted todas sus caravanas.

Sus comentarios siempre son bienvenidos en www.BeefTalk.com. Para más información, póngase en contacto con el North Dakota Beef Cattle Improvement Association(la Asociación de Mejoramiento de la Carne de Res de North Dakota 1133 State Avenue, Dickinson, ND 58601 o vaya a www.CHAPS2000.com en la Red Internet.

Fuente: Kris Ringwall, (701) 483-2348, ext 103, kringwal@ndsuent.nodak.edu

Redactor: Rich Mattern, (701) 231-6136, richard.mattern@ndsu.edu